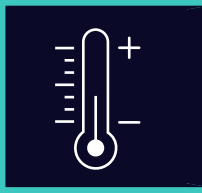
SIEMENS

KG..N..

Холодильник-морозильник



UK Керівництво з експлуатації

Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Зміст

1 Безпека 3
1.1 Визначення сигнальних слів 3
1.2 Загальні вказівки 3
1.3 Використання за призначенням 4
1.4 Обмеження кола користувачів 4
1.5 Безпечне транспортування 4
1.6 Безпечне встановлення 5
1.7 Безпечне користування 6
1.8 Пошкоджений прилад 8

2 Як запобігти матеріальним збиткам 9

3 Охорона довкілля й ощадливе користування 9
3.1 Утилізація упаковки 9
3.2 Заощадження енергії 9

4 Установлення й підключення ... 10
4.1 Обсяг постачання 10
4.2 Вимоги до місця встановлення 10
4.3 Монтаж приладу 11
4.4 Підготовка приладу до першого використання 11
4.5 Підключення приладу до електромережі 11

5 Знайомство 12
5.1 Прилад 12
5.2 Панель управління 13

6 Устаткування. 14
6.1 Полиця 14
6.2 Полиця для пляшок 14
6.3 Контейнер для зберігання 14
6.4 Контейнер для фруктів та овочів 14
6.5 Контейнер для масла та сиру 14
6.6 Приладдя 14

7 Основні відомості про користування 15
7.1 Увімкнення приладу 15
7.2 Вказівки з експлуатації 15
7.3 Вимкніть прилад 15
7.4 Встановлення температури 15

8 Додаткові опції 16
8.1 Охолодження з функцією «Супер» 16
8.2 Автоматичний режим Заморожування з функцією «Супер» .. 16
8.3 Ручний режим Заморожування з функцією «Супер» 17
8.4 Режим сну 17

9 Попереджувальний сигнал 17
9.1 Сигнал попередження про відчинені дверцята 17
9.2 Сигнал попередження про недопустиму температуру 18

10 Home Connect 18
10.1 Налаштування Home Connect 19
10.2 Увімкнення підключення до домашньої мережі WLAN (Wi-Fi) 19
10.3 Вимкнення підключення до домашньої мережі WLAN (Wi-Fi) 19
10.4 Інсталяція оновленої версії програмного забезпечення Home Connect 19
10.5 Home Connect Скидання параметрів 19
10.6 Захист даних 19

11 Холодильне відділення 20
11.1 Поради щодо зберігання продуктів у холодильному відділенні 20
11.2 Температурні зони в холодильному відділенні 20

12 Морозильна камера 20
12.1 Заморожувальна здатність 20
12.2 Максимальне використання площі морозильної камери 21
12.3 Поради щодо зберігання продуктів у морозильній камері 21

12.4 Поради щодо заморожування свіжих продуктів 21
12.5 Термін зберігання замороженних продуктів при –18 °C 21
12.6 Способи розморожування заморожених продуктів 22
13 Розморожування 22
13.1 Розморожування в морозильній камері 22
14 Чищення та догляд 22
14.1 Підготовка приладу до очищення 22
14.2 Чищення приладу 22
14.3 Виймання елементів устаткування 23
15 Усунення несправностей 24
15.1 Порушення електропостачання 27
15.2 Виконання самоперевірки приладу 28
16 Зберігання й утилізація 28
16.1 Виведення приладу з експлуатації 28
16.2 Утилізація старих приладів 28
17 Сервісні центри 29
17.1 Номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.) 30
18 Технічні характеристики 30
18.1 Інформація про безкоштовне ПЗ і ПЗ з відкритим вихідним кодом 30
19 Декларація відповідності 31

⚠ 1 Безпека

Дотримуйтеся наступних правил техніки безпеки.

1.1 Визначення сигнальних слів

Тут ви знайдете значення сигнальних слів, що використовуються в цьому посібнику.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Дотримуйтеся цих вказівок, щоб уникнути можливих важких чи смертельних травм.

⚠ ОБЕРЕЖНО
Дотримуйтеся цих вказівок, щоб запобігти незначним травмам або травмам середнього ступеню.

УВАГА
Дотримуйтеся цих вказівок, щоб запобігти пошкодженню приладу та інших предметів.

Нотатка: Це вказує на важливу інформацію.

1.2 Загальні вказівки

- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.

- Збережіть інструкцію й інформацію про прилад для пізнішого користування або для наступного власника приладу.
- Не підключайте прилад, якщо його пошкоджено під час транспортування.

1.3 Використання за призначенням

Цей прилад не призначений для використання в якості вбудованого пристрою.

Користуйтеся приладом лише за таких умов:

- для охолоджування й заморожування продуктів, а також для приготування кубиків льоду.
- у приватних домогосподарствах і в закритих приміщеннях побутового призначення.
- на висоті щонайбільше 2000 м над рівнем моря.

1.4 Обмеження кола користувачів

Діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду та/або знань можуть користуватися цим приладом тільки під наглядом або після отримання вказівок із безпечного користування приладом і після того, як вони усвідомили можливі пов'язані з цим небезпеки.

Дітям заборонено гратися з приладом.

Дітям заборонено чистити й обслуговувати прилад без нагляду дорослих.

Дітям від 3 до 8 років забороняється завантажувати і вивантажувати холодильну/морозильну камеру.

1.5 Безпечне транспортування

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека травмування!

Прилад важкий — піднімати його небезпечно для здоров'я.

▶ Ніколи не піднімайте прилад самотужки.

1.6 Безпечне встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!

Монтаж, виконаний неналежним чином, може становити небезпеку для користувача.

- Прилад дозволено підключати до електромережі й експлуатувати лише відповідно до даних, зазначених на заводській табличці.
- Прилад можна підключати до електромережі змінного струму тільки через заземлену розетку, змонтовану згідно з чинними нормами.
- Заземлювальний провід електричної системи оселі має бути прокладений згідно з чинними нормами.
- Забороняється використання приладу в приміщеннях, де електрична мережа не обладнана заземлювальним проводом.
- В жодному разі не підключайте прилад до зовнішнього розподільного пристрою для живлення, наприклад, таймера або пульта дистанційного керування.
- Якщо пристрій встановлено, до мережевого штекера мережного кабелю повинен бути забезпечений вільний доступ, або, якщо це неможливо, у стаціонарно змонтованій електричній системі потрібно встановити роз'єднувач відповідно до місцевих технічних умов.
- Установлюючи прилад, пильнуйте, щоб не перетиснути й не пошкодити кабель живлення.

Пошкоджена ізоляція кабелю живлення — джерело небезпеки.

- Не допускайте контакту кабелю живлення з джерелами тепла.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека вибуху!

Якщо вентиляційні отвори приладу перекриті, у разі негерметичності холодильного контуру може утворитися легкозаймиста газоповітряна суміш.

- Не перекривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою або в монтажному корпусі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!

Застосовувати подовжений кабель живлення й недозволені адаптери небезпечно.

- Не застосовуйте подовжувачі або багатомісні розетки.
- Застосовуйте лише адаптери, які дозволив виробник.

- Якщо шнур живлення є коротким і немає довшого шнура живлення, зверніться до професійної електромайстерні, щоб адаптувати місце монтажу вдома.

Рухомі багатомісні розетки або переносні блоки живлення можуть перегріватися і стати причиною пожежі.

- Не розміщуйте рухомі багатомісні розетки або переносні блоки живлення на задній стороні приладу.

1.7 Безпечне користування

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- Використовуйте прилад лише в закритих приміщеннях.
- Бережіть прилад від високої температури й вологи.
- Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека удушення !

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- Не дозволяйте дітям гратися з пакувальним матеріалом.

Діти можуть удихнути чи проковтнути дрібні деталі й унаслідок цього задихнутися.

- Бережіть дрібні деталі від дітей.
- Не дозволяйте дітям гратися з дрібними деталями.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека вибуху!

Якщо контур холодоагенту пошкоджений, легкозаймистий холодоагент може витекти і спричинити вибух.

- Для прискорення розморожування використовуйте лише механічні пристрої або засоби, рекомендовані виробником.
- Відокремлюйте заморожені продукти тупим предметом, наприклад дерев'яною ручкою ложки.

Продукти, що містять горючі гази та вибухові речовини, можуть вибухнути, наприклад, аерозольні балони.

- Не зберігайте в приладі продукти, що містять горючі гази або вибухонебезпечні речовини.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!

Електричні прилади (наприклад, нагрівачі або морозивниці) можуть спричинити пожежу.

- Не використовуйте електричні прилади всередині приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека травмування!

Посудини з газованими напоями можуть тріснути.

- Морозильна камера не призначена для зберігання ємностей із газованими напоями.

Можливе травмування очей в результаті витоку легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.

- Бережіть труби холодильного контуру, а також ізоляцію від пошкоджень.

Прилад може перекинутися.

- Не ставайте та не спирайтеся на опорну частину, висувні полиці або дверцята приладу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека опіків!

Окремі частини зворотного боку приладу нагріваються під час роботи.

- Не торкайтесь розпечених деталей.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека обмороження !

Контакт із замороженими продуктами і холодними поверхнями може призвести до травми від холоду.

- Категорично заборонено класти до рота заморожені продукти, щойно вийняті з морозильної камери.
- Уникайте довготривалого контакту шкіри із замороженими продуктами, льодом і поверхнями в морозильній камері.

⚠ ОБЕРЕЖНО – Небезпека шкоди здоров'ю!

Щоб уникнути забруднення продуктів, необхідно дотримуватися наступних інструкцій.

- Якщо дверцята відкриті протягом тривалого часу, у відділеннях приладу може значно підвищуватися температура.
- Регулярно очищуйте поверхні, які можуть контактувати з продуктами і відкритими дренажними системами.
- Сире м'ясо та рибу зберігайте у відповідних контейнерах у холодильнику так, щоб вони не торкалися інших продуктів і не капали на них.
- Якщо холодильник/морозильна камера залишатиметься порожнім протягом тривалого часу, вимкніть його, розморозьте,

очистіть і залиште дверцята відкритими, щоб запобігти появі цвілі.

Елементи приладу, виготовлені з металу або які виглядають металевими, можуть містити алюміній. При контакті кислих продуктів з алюмінієм іони алюмінію можуть бути перенесені у продукти харчування.

- ▸ Не вживайте забруднені продукти.

1.8 Пошкоджений прилад

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека ураження електричним струмом!

Пошкоджений прилад або пошкоджений мережний кабель — джерело небезпеки.

- ▸ Ніколи не користуйтеся пошкодженим приладом.
- ▸ Не тягніть за мережний кабель, щоб від'єднати прилад від мережі. Завжди тягніть тільки за мережний штекер мережного кабелю.
- ▸ Якщо прилад або мережний кабель пошкоджений, негайно від'єднайте мережевий штекер розподільного блока або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- ▸ Зателефонуйте до сервісної служби. →*Сторінка 29*

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть становити небезпеку для користувача.

- ▸ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▸ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▸ Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження кабелю живлення цього приладу його заміну має виконувати виробник, сервісний центр або особа з відповідною кваліфікацією.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Небезпека пожежі!



Пошкодження труб може призвести до витоку і займання легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.

- ▸ Уникайте контакту з вогнем та джерелами займання поблизу приладу.
- ▸ Провітріть приміщення.
- ▸ Вимкніть прилад. →*Сторінка 15*

- ▸ Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
- ▸ Зателефонуйте до сервісної служби. →*Сторінка 29*

2 Як запобігти матеріальним збиткам

УВАГА
Через нахил коліщаток приладу при його переміщенні може пошкодитися підлога.

- ▸ Транспортуйте прилад а допомогою вантажного візка.
- ▸ Під час переміщення приладу використовуйте захист підлоги та рухайтесь прямим маршрутом.

Якщо сідати та вставати на прилад, цоколь, висувні елементи і дверцята, це може призвести до пошкодження приладу.

- ▸ Не ставайте та не спирайтеся на прилад, цоколь, висувні полиці або дверцята приладу.

Внаслідок забруднення олією або жиром пластмасові елементи та ущільнення дверцят можуть стати пористими.

- ▸ Не допускайте забруднення пластмасових елементів і ущільнення дверцят олією або жиром.

Частини приладу, виготовлені з металу або які мають вигляд металу, можуть містити алюміній. При контакті з продуктами, що містять кислоту відбувається корозія алюмінію та зміна кольору.

- ▸ Зберігайте продукти у приладі лише упакованими.

При митті елементів устаткування та приладдя в посудомийній машині вони можуть деформуватися або змінити колір.

- ▸ Забороняється мити елементи оснащення та приладдя у посудомийній машині.

3 Охорона довкілля й ощадливе користування

3.1 Утилізація упаковки

Пакувальні матеріали екологічно безпечні і можуть використовуватися повторно.

- ▸ Окремі складники потрібно розсортувати й утилізувати роздільно.

3.2 Заощадження енергії

Якщо ви будете виконувати ці вказівки, прилад споживатиме менше електроенергії.

Вибір місця встановлення

- Бережіть прилад від прямого потрапляння сонячних променів.
- Встановлюйте прилад якомога далі від радіаторів опалення, плит та інших джерел тепла:
  - Дотримуйтеся відстані 30 мм до електричних та газових плит.
  - Дотримуйтеся відстані 300 мм до печей на рідкому або твердому паливі.
- Залишайте невелику відстань від бічної стінки.
- Не закривайте і не перекривайте зовнішні вентиляційні отвори.

Заощадження електроенергії при використанні

Нотатка: Розташування елементів оснащення не впливає на споживання енергії приладом.

- Відкривайте прилад лише на короткий час і обережно його зачиняйте.

- Не закривайте і не перекривайте внутрішні вентиляційні отвори або зовнішні вентиляційні отвори.
- Придбані харчові продукти слід транспортувати в сумці-холодильнику та якнайшвидше класти в прилад.
- Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути.
- Заморожені продукти для розморожування слід класти в холодильне відділення, щоб холод від них не марнувався.
- Завжди залишайте місце між продуктами й задньою стінкою приладу.

4 Установлення й підключення

4.1 Обсяг постачання

Перевірте після розпаковування всі деталі на предмет можливого пошкодження під час транспортування, а також комплектність поставки.
У разі наявності претензій зверніться до продавця приладу або до нашого сервісного центру →*Сторінка 29*.

В комплект входять:
- Підлоговий прилад
- Устаткування та приладдя[1]
- Інструкція з монтажу
- Інструкція з експлуатації
- Перелік сервісних служб
- Гарантійний талон[2]
- Наклейка з інформацією про енергоспоживання
- Інформація про споживання електроенергії та рівень шуму
- Інформація щодо Home Connect

4.2 Вимоги до місця встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека вибуху!
У занадто тісному приміщенні при витоку холодоагенту може утворитися вибухова повітряно-газова суміш.
- ▸ Встановлюйте прилад лише у приміщенні площею щонайменше 1 м^3 на 8 г холодоагенту. Кількість холодоагенту зазначена на фірмовій табличці.
  → *"Прилад", Сторінка 000*

Вага приладу залежно від моделі може становити до 75 кг.
Щоб витримати вагу приладу, поверхня має бути достатньо стабільною.
Поверхня повинна бути рівною.
Цей охолоджувальний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °C до 43 °C.
У межах допустимого діапазону температури прилад має повну роботоздатність.
Якщо ви експлуатуєте прилад в приміщенні з більш низькою температурою, небезпека пошкодження приладу не з'являється лише за умови, якщо температура не опускається нижче 5 °C.

Встановлення приладів один над або під іншим і поруч один з одним

Якщо потрібно розташувати 2 охолоджувальних пристрої один над одним або поруч один з одним, необхідно залишити між ними відстань щонайменше 150 мм. Для окремих приладів можливе встановлення без дотримання мінімальної відстані. Дізнайтеся цю інформацію у спеціалі-

[1] Залежно від комплектації приладу
[2] Не в усіх країнах

зованому магазині або у проектувальника кухні.

4.3 Монтаж приладу

- Встановіть прилад відповідно до вимог посібника з монтажу, що додається.

4.4 Підготовка приладу до першого використання

1. Вийміть інформаційні матеріали.
2. Зніміть захисну плівку і транспортні кріплення, такі як клейка стрічка і картон.
3. Перед першим використанням очистіть прилад. → *Сторінка 22*

4.5 Підключення приладу до електромережі

Вимога: Після транспортування в горизонтальному положенні та встановлення пристрою зачекайте щонайменше годину, перш ніж підключати його до електромережі.

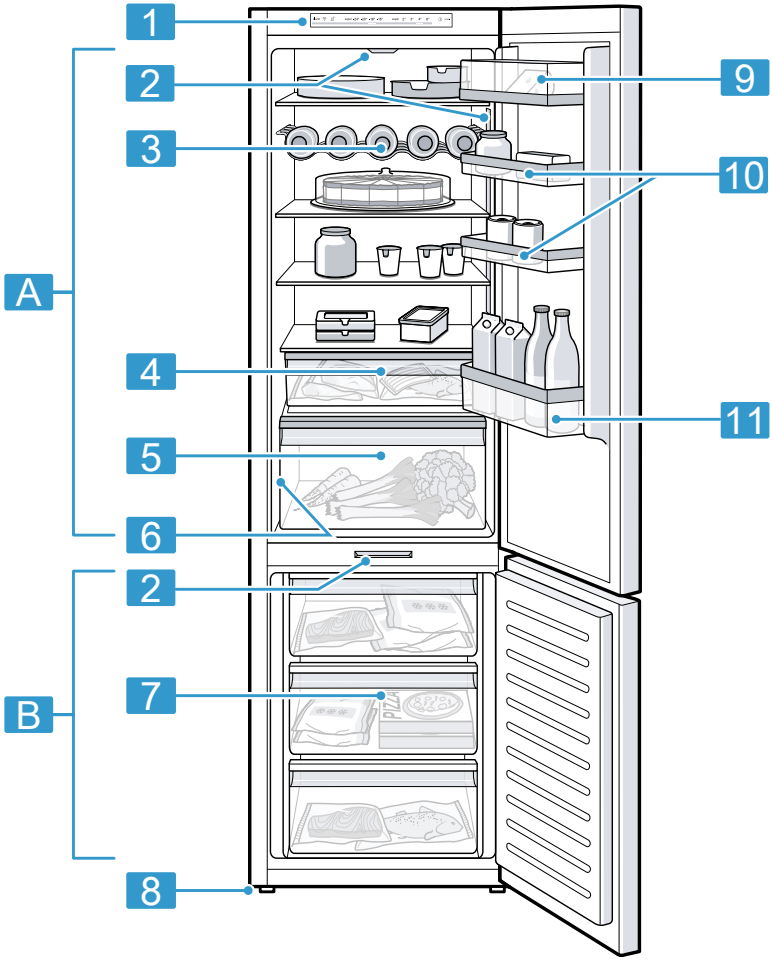
1. Штепсельну вилку кабелю живлення вставте в розетку неподалік від приладу.
   Приєднувальні параметри приладу наведено на заводській табличці.
   → *"Прилад", Сторінка 000*
2. Перевірте, чи міцно вставлено штекер у розетці.

✔ Тепер прилад готовий до експлуатації.

5 Знайомство

5.1 Прилад

Тут можна познайомитися зі складниками приладу.



1

Устаткування та розмір вашого приладу можуть відрізнятися від зображених.

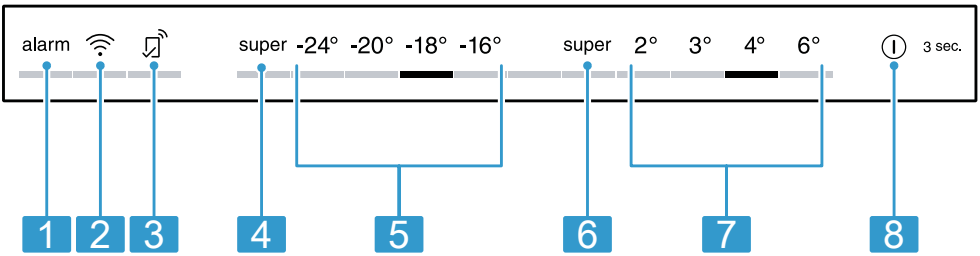
A	Холодильне відділення → *Сторінка 20*
B	Морозильна камера → *Сторінка 20*

1	Панель управління → *Сторінка 13*
2	Освітлення

3	Полиця для пляшок →*Сторінка 14*[1]
4	Контейнер для зберігання →*Сторінка 14*
5	Контейнер для фруктів та овочів →*Сторінка 14*
7	Контейнер для заморожених продуктів →*Сторінка 24*
8	Гвинтова ніжка
9	Контейнер для масла та сиру →*Сторінка 14*
11	Полиця у дверях для великих пляшок

5.2 Панель управління

За допомогою панелі управління можна настроювати функції приладу й одержувати інформацію про його робочий стан.



2

1	alarm вимикає звуковий сигнал.
2	Увімкнення або вимкнення з'єднання з домашньою мережею WLAN (Wi-Fi).
3	світиться, якщо призначені для користувача налаштування встановлені через застосунок Home Connect. Подальшу інформацію див. у застосунку Home Connect.
4	super (морозильна камера) Увімкнення/вимкнення Заморожування з функцією «Супер».
5	Відображення заданої температури морозильної камери в °C.
6	super (холодильне відділення) Увімкнення/вимкнення Охолодження з функцією «Супер».

[1] Залежно від комплектації приладу

7	Відображення заданої температури холодильного відділення в °C.
8	⏻ 3 sec. Увімкнення/вимкнення приладу.

6 Устаткування.

Комплектація приладу залежить від моделі.

6.1 Полиця

Якщо потрібно переставити полиці, вийміть їх і переставте на інше місце.
→ *"Виймання полиць", Сторінка 23*

6.2 Полиця для пляшок

Безпечно зберігайте пляшки на полиці для пляшок.
Якщо потрібно переставити полицю для пляшок, вийміть її і переставте на інше місце.
→ *"Виймання полиць", Сторінка 23*

6.3 Контейнер для зберігання

У контейнері для зберігання підтримується нижча температура, ніж у холодильному відділенні. Температура тут інколи може опускатися нижче 0 °C. Щоб температура в контейнері для зберігання була близько 0 °C, встановіть температуру холодильного відділення 2 °C. → *Сторінка 15*
Встановлюйте нижчу температуру у контейнері для зберігання продуктів, які швидко псуються, наприклад, риби, м'яса і ковбасних виробів.

6.4 Контейнер для фруктів та овочів

Зберігайте свіжі фрукти і овочі без упаковки в контейнері для овочів і фруктів.
Накрийте нарізані фрукти та овочі або зберігайте їх у герметичній упаковці.
Залежно від кількості та видів овочів і фруктів, що зберігаються, у контейнері може утворюватися конденсат. Витріть конденсат сухою тканиною.
Для збереження якості і смаку зберігайте чутливі до холоду фрукти й овочі, такі як ананаси, банани, цитрусові, огірки, кабачки, перець, помідори і картоплю, не у приладі за температури приблизно від 8 °C до 12 °C.

6.5 Контейнер для масла та сиру

Зберігайте вершкове масло та твердий сир у відділенні для масла та сиру.

6.6 Приладдя

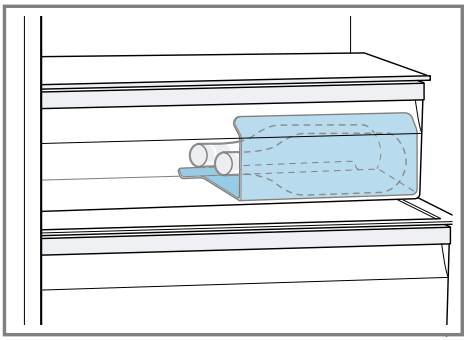
Використовуйте оригінальне приладдя. Воно розроблене для вашого приладу.
Приладдя залежить від моделі приладу.

Поличка для яєць

Для безпечного зберігання яєць використовуйте лоток для яєць.

Варіативна полиця для пляшок

Безпечно зберігайте пляшки на варіативній полиці для пляшок.



Ємність для кубиків льоду

Використовуйте ємність для кубиків льоду для приготування кубиків льоду.

Приготування кубиків льоду

Використовуйте для приготування кубиків льоду тільки питну воду.

1. Заповніть ємність для кубиків льоду питною водою на ¾ і поставте в морозильну камеру. Примерзлі до ємності кубики льоду можна відокремлювати тупим предметом, наприклад дерев'яною ручкою ложки.
2. Для виймання кубиків льоду трохи потримайте ємність для кубиків льоду під проточною водою або переверніть її.

7 Основні відомості про користування

7.1 Увімкнення приладу

1. Підключіть прилад до електромережі. → *Сторінка 11*
   Нотатка: Якщо раніше прилад був вимкнений за допомогою панелі управління, натисніть і утримуйте ⏻ **3 sec.** протягом 3 секунд.

✔ Тепер прилад готовий до експлуатації.
✔ Прилад починає нагнітати холод.
✔ Лунає попереджувальний сигнал, блимають індикатор температури (морозильна камера) і "alarm", оскільки морозильна камера ще занадто тепла.

2. Вимкніть звуковий сигнал за допомогою **alarm**.

✔ "alarm" Щойно буде досягнуто налаштованої температури, символ згасне.

3. Задайте бажану температуру. → *Сторінка 15*

7.2 Вказівки з експлуатації

- При увімкненні приладу встановлена температура буде досягнута лише через декілька годин.
  Не закладайте продукти, поки не буде досягнута встановлена температура.
- Торцеві стінки корпусу час від часу злегка підігріваються. Це запобігає утворенню конденсату в районі ущільнення дверцят.
- Закриваючи дверцята, переконайтеся, що вони не заблоковані предметами, що знаходяться на зберіганні.
- Якщо закрити двері, в камері холодильника може з'явитись від'ємний тиск. Відчинити дверцята приладу знову буде досить важко. Зачекайте, поки тиск вирівняється.
- Температура у приладі змінюється через такі умови:
  – Частота відкривання пристрою
  – Об'єм завантаження
  – Температура свіжих закладених продуктів
  – Температура довкілля
  – Пряме сонячне проміння

7.3 Вимкніть прилад

▸ Натисніть і 3 секунд утримуйте ⏻ **3 sec.**.

7.4 Встановлення температури

Порада: За допомогою застосунку Home Connect можна встановити значення температури, які не відображаються на панелі управління.

Встановлення температури у холодильному відділенні

▸ Натисніть потрібне налаштування температури.
  Рекомендована температура в холодильному відділенні становить 4 °C.

Встановлення температури у морозильній камері

- Натисніть потрібне налаштування температури.
  Рекомендована температура у морозильній камері становить –18 °C.

8 Додаткові опції

Ознайомтесь, які додаткові опції має ваш прилад. Подальші додаткові функції можна встановити за допомогою застосунку Home Connect.

8.1 Охолодження з функцією «Супер»

У режимі Охолодження з функцією «Супер» в холодильному відділенні встановлюється найнижча можлива температура.
Вмикайте Охолодження з функцією «Супер» перед тим, як зберігати велику кількість продуктів у холодильній камері.

Нотатка: Якщо увімкнено Охолодження з функцією «Супер», рівень шуму може бути вищим за звичайний.

Увімкнення Охолодження з функцією «Супер»

- Натисніть **super** (холодильне відділення).
- ✔ "super" (холодильне відділення) світиться.

Нотатка: Приблизно через 6 годин прилад повертається в нормальний режим роботи.

Вимкнення Охолодження з функцією «Супер»

- Натисніть **super** (холодильне відділення).

8.2 Автоматичний режим Заморожування з функцією «Супер»

В автоматичному режимі Заморожування з функцією «Супер» в морозильній камері значно холодніше, ніж у звичайному режимі роботи. Таким чином продукти швидше заморожуються.
Автоматична програма Заморожування з функцією «Супер» вмикається, коли ви кладете у прилад певну кількість свіжих продуктів у морозильну камеру.
Автоматичний Заморожування з функцією «Супер» активований на заводі. Автоматичний режим Заморожування з функцією «Супер» можна деактивувати.
Якщо увімкнено автоматичний режим Заморожування з функцією «Супер», світиться "super" (морозильна камера) і рівень шуму може бути вищим за звичайний.
Після завершення роботи автоматичного режиму Заморожування з функцією «Супер» прилад переходить у звичайний режим роботи.

Активація автоматичного Заморожування з функцією «Супер»

- Натисніть і 5 секунд утримуйте **super** (морозильна камера).
- ✔ Якщо лунають 2 акустичні сигнали, автоматична функція Заморожування з функцією «Супер» активована.

Деактивація автоматичного Заморожування з функцією «Супер»

- Натисніть і 5 секунд утримуйте **super** (морозильна камера).
- ✔ Якщо лунають 3 акустичні сигнали, автоматична функція Заморожування з функцією «Супер» деактивована.

Переривання автоматичного режиму Заморожування з функцією «Супер»

▸ Натисніть **super** (морозильна камера).

8.3 Ручний режим Заморожування з функцією «Супер»

У режимі Заморожування з функцією «Супер» в морозильній камері встановлюється найнижча можлива температура.
Перед зберіганням великої кількості продуктів увімкніть Заморожування з функцією «Супер».
Використовуйте режим Заморожування з функцією «Супер», щоб скористатися можливостями заморожування.

Нотатка: Якщо увімкнено Заморожування з функцією «Супер», рівень шуму може бути вищим за звичайний.

Увімкнення ручного режиму Заморожування з функцією «Супер»

▸ Натисніть **super** (морозильна камера).
✔ "super" (морозильна камера) світиться.

Нотатка: Приблизно через 54 годин прилад повертається в нормальний режим роботи.

Вимкнення ручного режиму Заморожування з функцією «Супер»

▸ Натисніть **super** (морозильна камера).

8.4 Режим сну

Безшумний режим вимикає всі непотрібні функції.

У режимі сну відключені наступні функції:
- Охолодження з функцією «Супер»
- Автоматично Заморожування з функцією «Супер» та вручну Заморожування з функцією «Супер»
- Сигнали тривоги
- Внутрішнє освітлення
- Аудіосигнали
- Повідомлення на панелі управління

Нотатка: В режимі очікування підсвічування панелі керування вимикається. "super" (морозильна камера) світиться з меншою яскравістю.

Увімкнення режиму сну

▸ Натисніть та утримуйте протягом 15 секунд **super** (морозильна камера), доки не пролунає звуковий сигнал.
✔ Світиться "super" (морозильна камера).

Нотатка: Приблизно через 80 годин прилад повертається у звичайний режим роботи.

Вимкнення режиму сну

▸ Натисніть та утримуйте протягом 15 секунд **super** (морозильна камера), доки не пролунає звуковий сигнал.

9 Попереджувальний сигнал

9.1 Сигнал попередження про відчинені дверцята

Якщо дверцята приладу надовго залишили відчиненими, вмикається попереджувальний сигнал.
Лунає попереджувальний сигнал і світиться "alarm".

Вимкнення звукового сигналу попередження про відчинені дверцята

- ▸ Зачиніть дверцята приладу або натисніть **alarm**.
- ✔ Звуковий сигнал вимикається.

9.2 Сигнал попередження про недопустиму температуру

Сигнал попередження про недопустиму температуру вмикається, якщо у морозильній камері стає занадто тепло.
Лунає попереджувальний сигнал, блимають встановлена температура (морозильна камера) і символ "alarm".

⚠ ОБЕРЕЖНО
Небезпека шкоди здоров'ю!
При розморожуванні в продуктах можуть почати розмножуватись бактерії, що призводять до псування продуктів.

- ▸ Не можна повторно заморожувати повністю або частково розморожені продукти.
- ▸ Знову заморожувати продукти можна лише після термічної обробки.
- ▸ Максимально допустима тривалість зберігання таких продуктів скорочується.

Попередження про недопустиму температуру може вмикатися у наступних випадках:

- Під час введення приладу в експлуатацію.
  Завантажуйте продукти лише після досягнення встановленої температури.
- Після закладання великої кількості свіжих продуктів.
  Перед закладанням великої кількості продуктів увімкніть Заморожування з функцією «Супер».
- Дверцята морозильної камери були занадто довго відкриті.
  Перевірте, чи заморожені продукти не відтанули або не розморозились.

Вимкнення сигналу попередження про недопустиму температуру

- ▸ Натисніть **alarm**.
- ✔ Звуковий сигнал вимикається.

10 Home Connect

Цей прилад можна підключити до мережі. Щоб керувати функціями з мобільної програми Home Connect, з'єднайте прилад із мобільним пристроєм.
Служби Home Connect доступні не в усіх країнах. Доступність функції Home Connect залежить від доступності служб Home Connect у вашій країні. Докладну інформацію можна знайти тут: *www.home-connect.com*.
Щоб можна було користуватися Home Connect, спершу встановіть зв'язок із домашньою мережею WLAN (Wi-Fi [1]) і мобільною програмою Home Connect.
Увімкнувши прилад, слід зачекати принаймні 2 хвилини, доки завершиться внутрішній процес ініціалізації. Лише після цього налаштовуйте Home Connect.
Застосунок Home Connect допоможе пройти всі етапи реєстрації. Виконуйте інструкції і зважайте на поради, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

Нотатки

- Дотримуйтеся правил техніки безпеки, наведених у цій інструкції з

[1] Wi-Fi — зареєстрована торговельна марка асоціації Wi-Fi Alliance.

експлуатації. Вони стосуються й керування приладом за допомогою застосунку Home Connect.
→ *"Безпека", Сторінка 3*
- Управління безпосередньо на приладі завжди має перевагу. У цей час управління за допомогою мобільної програми Home Connect неможливе.

10.1 Налаштування Home Connect

Вимога: На місці встановлення прилад приймає сигнал домашньої мережі WLAN (Wi-Fi).

1. Відскануйте наступні QR-коди.

   Використовуйте QR-код для встановлення застосунку Home Connect та підключення свого приладу.
2. Виконуйте інструкції, що з'являтимуться в застосунку Home Connect.

10.2 Увімкнення підключення до домашньої мережі WLAN (Wi-Fi)

▸ Натисніть ᯤ.

10.3 Вимкнення підключення до домашньої мережі WLAN (Wi-Fi)

▸ Натисніть ᯤ.

10.4 Інсталяція оновленої версії програмного забезпечення Home Connect

Нотатка: Коли доступне оновлення програмного забезпечення Home Connect, в застосунку Home Connect з'являється повідомлення.

Ви можете знайти поточну версію програмного забезпечення в додатку Home Connect в розділі інформації про прилад.

▸ Для інсталяції оновлення програмного забезпечення Home Connect дотримуйтесь інструкцій в застосунку Home Connect.

✔ В процесі інсталяції панель управління частково заблокована.

10.5 Home Connect Скидання параметрів

Якщо зв'язок приладу з домашньою мережею WLAN (Wi-Fi) порушено або ви хочете підключити прилад до іншої домашньої мережі WLAN (Wi-Fi), можна скинути параметри Home Connect.

▸ Утримуйте натиснутим ᯤ протягом 6 секунд, поки не згасне ᯤ.

✔ Параметри Home Connect скинуто.

10.6 Захист даних

Дотримуйтеся вказівок щодо захисту даних.

Під час першого підключення приладу до мережі, що має доступ до Інтернету, прилад передає на сервер Home Connect такі дані для першої реєстрації:

- унікальний ідентифікатор приладу (складається з ключів приладу, а також MAC-адреси встановленого модуля зв'язку Wi-Fi).
- сертифікат безпеки модуля зв'язку Wi-Fi (для інформаційно-технічної безпеки з'єднання).
- поточну версію програмного та апаратного забезпечення побутового приладу.
- стан можливого скидання до заводських установок.

Ця перша реєстрація готує функції Home Connect до використання та потрібна лише під час першого використання функцій Home Connect.

Нотатка: Пам'ятайте, що функціями Home Connect можна користуватися лише за наявності з'єднання з додатком Home Connect. Інформацію щодо захисту даних можна переглянути у програмі Home Connect.

11 Холодильне відділення

У холодильному відділенні можна зберігати м'ясо, ковбасу, рибу, молочні продукти, яйця, попередньо оброблені страви та хлібобулочні вироби. Температура регулюється в діапазоні від 2 °C до 8 °C.
В холоднику можна впродовж нетривалого терміну зберігати навіть продукти, що швидко псуються. Чим нижча температура вибрана, тим довше продукти залишаються свіжими.

11.1 Поради щодо зберігання продуктів у холодильному відділенні

- Закладайте лише свіжі та непошкоджені продукти.
- Зберігайте продукти в щільній упаковці або накритими.
- Щоб не порушити циркуляцію повітря і не перешкоджати заморожуванню продуктів, не розміщуйте продукти впритул біля задньої стінки морозильного відділення.
- Теплі страви та напої слід спочатку охолодити.
- Звертайте увагу на зазначені виробниками терміни придатності або строки зберігання.

11.2 Температурні зони в холодильному відділенні

Циркуляція повітря в холодильному відділенні створює різні температурні зони.

Найхолодніша зона

Найхолодніша зона знаходиться в контейнері для зберігання.

Порада: В найхолоднішій зоні слід зберігати продукти, які швидко псуються (наприклад, рибу, ковбасні вироби та м'ясо).

Найтепліша зона

Найтепліша зона — у верхній частині дверцят.

Порада: Зберігайте в зоні найвищої температури продукти з тривалим терміном зберігання, наприклад, твердий сир та вершкове масло. Таким чином, аромат сиру продовжуватиме розкриватись, а консистенція вершкового масла залишатиметься м'якою.

12 Морозильна камера

У морозильній камері можна зберігати заморожені продукти, заморожувати продукти і готувати кубики льоду.
Температура регулюється в діапазоні від –16 °C до –24 °C.
Для довготривалого зберігання продуктів харчування підходить температура не вище –18 °C.
Зберігання продуктів замороженими дозволяє протягом тривалого часу зберігати продукти, що швидко псуються. Низькі температури сповільнюють або запобігають псуванню продуктів.

12.1 Заморожувальна здатність

Заморожувальна здатність — це кількість продуктів, які можна глибоко заморозити впродовж декількох годин.
Дані заморожувальної здатності зазначено на фірмовій табличці.
→ *"Прилад", Сторінка 000*

Нотатка: Прибл. за 24 години до закладання свіжих продуктів увімкніть Заморожування з функцією «Супер». → *"Увімкнення ручного режиму Заморожування з функцією «Супер"*, *Сторінка 17*

12.2 Максимальне використання площі морозильної камери

Ознайомтесь, як розмістити максимальну кількість продуктів у морозильній камері.

1. Вийміть всі елементи оснащення з морозильної камери.
   → *Сторінка 23*
2. Покладіть продукти безпосередньо на полицях і дні морозильного відділення.

12.3 Поради щодо зберігання продуктів у морозильній камері

- Зберігайте продукти в герметичній упаковці.
- Заморожувані продукти не мають торкатися вже заморожених.
- Продукти у контейнерах для заморожених продуктів слід розподіляти якомога рівномірніше.
- Щоб повітря могло безперешкодно циркулювати в приладі, встановлюйте контейнер для заморожених продуктів до упору.

12.4 Поради щодо заморожування свіжих продуктів

- Заморожуйте лише свіжі продукти харчування, які не мають ознак псування.
- Заморожуйте продукти порційно.
- Попередньо оброблені продукти підходять краще, ніж сирі.
- Перед заморожуванням вимийте, наріжте і збланшуйте овочі.
- Перед заморожуванням фруктів помийте їх, видаліть зерна/кісточки, за потреби зніміть шкірку/почистіть, за потреби додайте цукор або розчин лимонної кислоти.
- До продуктів, придатних для заморожування, належать хлібобулочні вироби, риба і морепродукти, м'ясо, дичина та птиця, яйця без шкаралупи, сир, вершкове масло, готові страви і залишки готових страв.
- До продуктів, непридатних для заморожування, належать салат, редис, яйця в шкарлупі, виноград, сирі яблука і груші, йогурт, сметана, вершки і майонез.

Упакування заморожених продуктів

Відповідний матеріал упаковки і правильний тип упаковки необхідні для підтримання якості продукту і запобігання опіку від заморожування.

1. Покладіть продукти в упаковку.
2. Витисніть повітря.
3. Герметично закрийте упаковку, щоб продукти не втратили смак і не висохли.
4. Напишіть на упаковці вміст та дату заморожування.

12.5 Термін зберігання заморожених продуктів при –18 °C

Продукт	Час зберігання
Риба, ковбасні вироби, попередньо оброблені страви, хлібобулочні вироби	до 6 місяців
Птиця, м'ясо	до 8 місяців
Овочі, фрукти	до 12 місяців

У друкованому календарі строків зберігання зазначено максимальні строки зберігання продуктів за по-

стійної температури –18 °C (у місяцях).

12.6 Способи розморожування заморожених продуктів

⚠ ОБЕРЕЖНО
Небезпека шкоди здоров'ю!
При розморожуванні в продуктах можуть почати розмножуватись бактерії, що призводять до псування продуктів.
- ▸ Не можна повторно заморожувати повністю або частково розморожені продукти.
- ▸ Знову заморожувати продукти можна лише після термічної обробки.
- ▸ Максимально допустима тривалість зберігання таких продуктів скорочується.

- Розморожуйте у холодильному відділенні продукти тваринного походження, наприклад, рибу, м'ясо і сир.
- Розморожуйте хліб за кімнатної температури.
- Продукти для негайного вживання приготуйте у мікрохвильовій печі, духовій шафі або на варильній поверхні.

13 Розморожування

13.1 Розморожування в морозильній камері

Автоматична система «NoFrost» запобігає обледенінню морозильної камери. Розморожувати прилад не потрібно.

14 Чищення та догляд

Чистити важкодоступні місця можна тільки сервісній службі. Чищення силами спеціалістів сервісної служби може бути платне.

14.1 Підготовка приладу до очищення

1. Вимкніть прилад. → *Сторінка 15*
2. Відключіть прилад від мережі живлення.
   Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
3. Вийміть усі продукти та покладіть їх у прохолодне місце.
   За наявності покладіть на продукти акумулятор холоду.
4. Вийміть всі елементи устаткування та деталі приладдя з приладу.
   → *Сторінка 23*

14.2 Чищення приладу

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека ураження електричним струмом!
Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.
- ▸ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.
- ▸ В жодному разі не користуйтеся приладом, коли ваші руки вологі.

Рідини, що потрапляють в систему освітлення, на елементи управління або у внутрішні вентиляційні отвори, становлять небезпеку.
- ▸ Не допускайте потрапляння води для миття в систему освітлення, на елементи управління або у внутрішні вентиляційні отвори.

УВАГА
Непридатні засоби для чищення можуть пошкоджувати поверхні приладу.
- ▸ Не застосовуйте жорсткі або металеві губки.
- ▸ Не застосовуйте гострі чи абразивні засоби для чищення.
- ▸ Не застосовуйте засоби чищення, що мають високий вміст спирту.
- ▸ Не використовуйте очищувальні засоби для виробів з високоякісної сталі на зовнішній стороні приладу.

При митті елементів устаткування та приладдя в посудомийній машині вони можуть деформуватися або змінити колір.

- Забороняється мити елементи оснащення та приладдя у посудомийній машині.

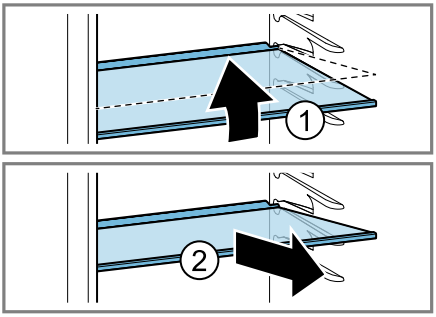
1. Підготуйте прилад до очищення. →*Сторінка 22*
2. Очистіть внутрішню та зовнішню частини приладу, елементи оснащення, деталі приладдя та ущільнення дверцят за допомогою ганчірки і теплої води з невеликою кількістю мийного засобу з нейтральним pH.
3. Після цього ретельно витріть поверхню насухо м'яким рушником.
4. Встановіть елементи оснащення.
5. Підключіть прилад до електромережі. →*Сторінка 11*
6. Закладіть продукти.

14.3 Виймання елементів устаткування

Якщо потрібно ретельно очистити елементи устаткування, вийміть їх з приладу.

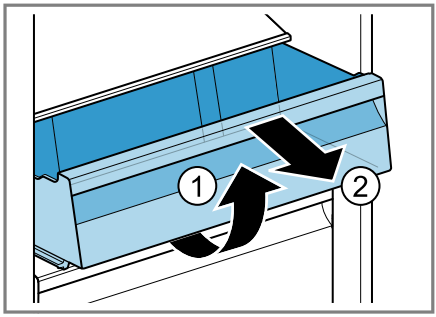
Виймання полиць

- Підніміть полицю спереду ①, висуньте і вийміть ②.



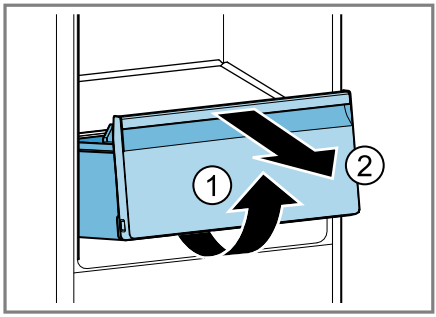
Виймання контейнера для зберігання

1. Витягніть контейнер для зберігання до упору.
2. Підніміть контейнер для зберігання спереду ① та вийміть ②.



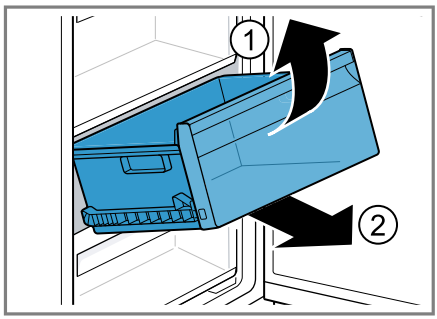
Виймання контейнера для фруктів та овочів

1. Витягніть контейнер для фруктів та овочів до упору.
2. Підніміть контейнер для фруктів та овочів спереду ① та вийміть ②.



Виймання контейнера для заморожених продуктів

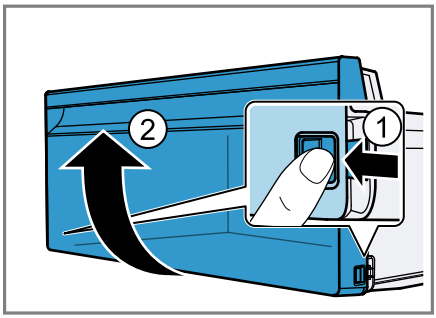
1. Витягніть контейнер для заморожених продуктів до упору.
2. Підніміть контейнер для заморожених продуктів спереду ① та вийміть ②.



Знімання переднього контейнера

Для кращого очищення ви можете зняти контейнер, розташований перед контейнером для фруктів і овочів, і контейнер для заморожених продуктів.

▸ Притисніть бічні фіксатори контейнера ① і зніміть передній контейнер з основного контейнера, обернувши його ②.



15 Усунення несправностей

Незначні несправності приладу можна усувати власноруч. Перш ніж звертатися до сервісної служби, скористайтеся відомостями про усунення несправностей. Так можна уникнути зайвих витрат.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом!

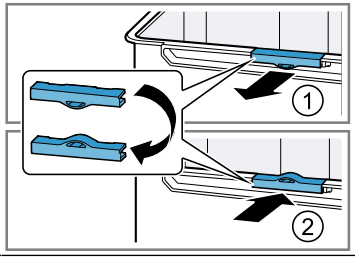
Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть становити небезпеку для користувача.

- ▸ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▸ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▸ Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження кабелю живлення цього приладу його заміну має виконувати виробник, сервісний центр або особа з відповідною кваліфікацією.

Несправність	Причина й усунення несправності
Світлодіодне освітлення не працює.	Можливі різні причини. ▸ Зателефонуйте до сервісної служби. Номер сервісної служби можна знайти в доданому переліку сервісних служб.

Несправність	**Причина й усунення несправності**
Холодильний агрегат вмикається частіше і на триваліший час.	Прилад часто відкривали. ▸ Не відкривайте дверцята приладу без потреби.
	Зовнішні вентиляційні отвори перекрито. ▸ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами.
	Не є несправністю. Сучасні холодильники частіше вмикаються і мають різні рівні потужності для більш ефективного охолодження.  ▸ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами. ▸ Встановлюйте прилад якомога далі від радіаторів опалення, плит та інших джерел тепла. Уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів на прилад. ▸ Відчиняйте дверцята приладу лише на необхідний час. ▸ Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути.
На задній стінці холодильного відділення утворюється шар інею.	Не є несправністю. Сучасні холодильники підтримують рівномірну температуру в холодильному відділенні. Задня стінка холодильного відділення розморожується автоматично через регулярні проміжки часу.  ▸ Відчиняйте дверцята приладу лише на необхідний час. ▸ Запакуйте продукти герметично або накрийте їх. ▸ Перед встановленням на зберігання дайте продуктам і напоям охолонути. ▸ Завжди залишайте місце між продуктами і внутрішніми стінками.
Бокові стінки приладу теплі.	Не є несправністю. У бічних стінках пролягають труби, що нагріваються в процесі охолодження. Це тепло не шкодить меблям, що торкаються приладу. Жодні дії не потрібні.
Home Connect працює неправильно.	Можливі різні причини. ▸ Перейдіть на сайт *www.home-connect.com*.
Лунає звуковий сигнал і світиться "alarm".	Можливі різні причини. ▸ Натисніть **alarm**. ✔ Попереджувальний сигнал вимикається.

Несправність	Причина й усунення несправності
Лунає звуковий сигнал і світиться "alarm".	Дверцята приладу відчинено. ▸ Закрийте дверцята приладу.
Світяться всі індикатори температури і "alarm".	Датчик несправний. ▸ Зателефонуйте до сервісної служби. Номер сервісної служби можна знайти в доданому переліку сервісних служб.
Лунає попереджувальний сигнал, встановлена температура (морозильна камера) і "alarm" блимають.	Можливі різні причини. ▸ Натисніть **alarm**. ✔ Попереджувальний сигнал вимикається.
	Дверцята морозильної камери відкриті. ▸ Закрийте дверцята морозильної камери.
	Зовнішні вентиляційні отвори перекрито. ▸ Приберіть перешкоди перед зовнішніми вентиляційними отворами.
	Закладено багато свіжих продуктів. ▸ Не перевищуйте здатність заморожування. → *"Заморожувальна здатність", Сторінка 20*
Не досягається встановлена температура. Режим повністю автоматичного розморожування більше не працює.	Дверцята морозильної камери були надто довго відчинені. Випарник (генератор холоду) системи NoFrost сильно обледенів. **Вимога:** Заморожені продукти мають бути щільно упакованими та зберігатися у прохолодному місці. **1.** Вимкніть прилад. →*Сторінка 15* **2.** Відключіть прилад від мережі живлення. Витягніть мережевий штекер мережного кабелю або відключіть запобіжник у розподільному блоці. **3.** Зателефонуйте до сервісної служби. Номер сервісної служби можна знайти в доданому переліку сервісних служб.
Фактичний рівень температури значно відрізняється від установленого.	Можливі різні причини. **1.** Вимкніть прилад. →*Сторінка 15* **2.** Через прибл. 5 хвилин знову увімкніть прилад. →*Сторінка 15* ▸ Якщо температура зависока, знову перевірте температуру через кілька годин. ▸ Якщо температура занизька, знову перевірте температуру наступного дня.
На поверхні приладу та на полицях у приладі утворюється конденсат.	Вода, що міститься в теплому і вологому повітрі, конденсується на холодніших поверхнях приладу. **1.** Витріть талу воду м'яким сухим рушником. **2.** Відкривайте прилад на якомога коротший час. **3.** Стежте, щоб холодильник завжди був закритий належним чином.

Несправність	Причина й усунення несправності
У контейнері для фруктів та овочів часто накопичується конденсат.	Залежно від кількості і виду закладених продуктів у контейнері для фруктів та овочів утворюється конденсат. **1.** Вийміть контейнер для фруктів та овочів. → *Сторінка 23* **2.** Зніміть вентиляційні затискачі ①, переверніть і вставте ②. 
Прилад гуде, булькає, деренчить, клацає або тріщить.	Не є несправністю. Працює двигун, наприклад, холодильного агрегату, вентилятора. Холодагент тече по трубах. Вмикається чи вимикається двигун, перемикач або електромагнітні клапани. Триває автоматичне розморожування. Жодні дії не потрібні.
Прилад шумить.	Прилад стоїть нерівно. ▸ Вирівняйте прилад за допомогою ватерпаса та різьбових ніжок.
	Прилад не стоїть окремо. ▸ Дотримуйтеся мінімальних відстаней до приладу.
	Елементи устаткування хитаються або застрягають. ▸ Перевірте висувні елементи оснащення і встановіть їх на місце.
	Пляшки або ємності торкаються одна одної. ▸ Розмістіть пляшки або інші ємності так, щоб між ними був проміжок.
	Увімкнено Заморожування з функцією «Супер». Жодні дії не потрібні.

15.1 Порушення електропостачання

Під час відключення електроживлення температура всередині приладу підвищується, що скорочує час зберігання і знижує якість заморожених продуктів.

На нашому веб-сайті для вашого приладу ви знайдете у технічних даних час зберігання заморожених продуктів у разі несправності.

Нотатки

- У разі збою в подачі електроенергії відкривайте прилад якомога рідше і не закладайте нові продукти.
- Перевірте якість продуктів відразу після відключення електроенергії.

– Утилізуйте продукти, які розтанули або мають температуру понад 5 °C.
– Зваріть або запечіть продукти, що злегка розтанули, або вжийте їх чи знову заморозьте.

15.2 Виконання самоперевірки приладу

Ваш прилад оснащений системою самодіагностики, яка виявляє несправності, які може усунути сервісна служба.

1. Вимкніть прилад. →*Сторінка 15*
2. Відключіть прилад від мережі живлення.
   Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
3. Через 5 хвилин знову підключіть прилад до електромережі.
   →*Сторінка 11*
4. Увімкніть прилад. →*Сторінка 15*
5. Через хвилину після увімкнення натисніть та утримуйте **super** (морозильна камера) протягом 3-5 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал.

✔ Програма самоперевірки приладу запускається, коли почергово засвічуються індикатори температури.
✔ Якщо після завершення самотестування приладу пролунає 2 звукових сигнали, а на дисплеї відобразиться індикатор температури, це означає, що температурні датчики вашого приладу справні. Прилад переходить у звичайний режим роботи.
✔ Якщо після завершення самодіагностики лунають 5 звукових сигналів і світлодіоди індикатора температури світяться з різним рівнем яскравості, зверніться в сервісну службу. Режим роботи світлодіодів вкаже тип несправності працівникам сервісної служби.

6. Натисніть ##CP0458SY##, щоб прилад перейшов у нормальний режим роботи.

✔ Охолодження з функцією «Супер» увімкнено і світиться "super" (холодильне відділення).

7. Вимкніть Охолодження з функцією «Супер» →*Сторінка 16*.
8. Налаштування температури.
   →*Сторінка 15*

16 Зберігання й утилізація

16.1 Виведення приладу з експлуатації

1. Вимкніть прилад. →*Сторінка 15*
2. Відключіть прилад від мережі живлення.
   Вийміть штепсельну вилку кабелю живлення з розетки або вимкніть запобіжник на електричному щиті.
3. Вийміть усі продукти.
4. Очистіть прилад. →*Сторінка 22*
5. **УВАГА –** Предмети, що застрягли між дверцятами і корпусом, можуть пошкодити петлю дверцят.
   ▸ Відчиніть дверцята настільки, щоб вони залишалися у відкритому положенні.
   ▸ Не затискайте предмети між дверцятами і корпусом.

   Для забезпечення вентиляції приладу зсередини залиште його відчиненим.

16.2 Утилізація старих приладів

Екологічна утилізація дає змогу повторно використовувати цінну сировину.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека шкоди здоров'ю!
Діти можуть зачинитися в приладі й потрапити в небезпечну для життя ситуацію.
- ▸ Щоб дітям було важче забратися всередину приладу, не виймайте з нього полиці й контейнери.
- ▸ Не підпускайте дітей до приладу, що відпрацював свій строк служби.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Небезпека пожежі!
Пошкодження труб може призвести до витоку і займання легкозаймистого холодоагенту і шкідливих газів.
- ▸ Бережіть труби холодильного контуру, а також ізоляцію від пошкоджень.

1. Витягніть штепсельну вилку кабелю живлення.
2. Переріжте кабель живлення.
3. Утилізуйте прилад екологічним способом.
   Інформацію щодо актуальних способів утилізації можна отримати у продавця приладу або органів місцевого самоврядування.



Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

17 Сервісні центри

Важливі для безпеки оригінальні запасні частини, що відповідають Директиві ЄС щодо екологічного проектування, можна придбати в нашій сервісній службі впродовж щонайменше 10 років з моменту виходу приладу на ринок Європейського економічного простору.
Крім того, можна придбати інші важливі для працездатності та придатні до зберігання оригінальні запасні частини в нашій сервісній службі протягом 15 років з моменту випуску вашого приладу на ринок.
За додатковою інформацією зверніться до нашої сервісної служби.

Нотатка: Робота сервісного центру в гарантійних випадках згідно з чинними місцевими умовами гарантії безкоштовна. Мінімальний строк гарантії (гарантія виробника для приватних споживачів) у Європейському економічному співтоваристві становить 2 роки згідно з чинними місцевими умовами гарантії. Умови гарантії не впливають на інші права, що їх надає вам місцеве законодавство.

Для отримання детальної інформації про гарантійний термін та умови гарантії у вашій країні, будь ласка, використовуйте QR-код на вкладеному документі з інформацією про сервісні контакти та умови гарантії, зв'яжіться з нашою сервісною службою, вашим дилером або відвідайте наш веб-сайт.
Виготовлено "БСХ Хаузгерете ГмбХ"
вул. Карл-Верi-Штрасе, 34, м.Мюнхен, 81739, Німеччина за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ
Імпортер: ТОВ "БСХ Побутова Техніка", 03124, м.Київ, вул.Волноваська, 10/14 корп.Б, Україна
Ви можете знайти контактні дані сервісної служби за допомогою QR-коду на документі з інформацією про сервісні контакти та гарантійні умови,

який додається, або на нашому вебсайті.

17.1 Номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер (Z-Nr.)

Звертаючись до сервісного центру, назвіть номер виробу (E-Nr.), заводський номер (FD) і порядковий номер приладу (Z-Nr.), які можна знайте на заводській табличці приладу.
→ *"Прилад", Сторінка 000*
Щоб мати змогу швидко знайти відомості про прилад і телефонний номер сервісного центру, ці дані можна записати.

18 Технічні характеристики

Тип холодоагенту, корисний об'єм та інші технічні дані зазначено на паспортній табличці.
→ *"Прилад", Сторінка 000*
Детальнішу інформацію про модель можна знайти в Інтернеті за адресою *https://eprel.ec.europa.eu/*[1]. Ця вебадреса посилається на офіційну базу даних виробу ЄС EPREL. Дотримуйтесь інструкцій щодо пошуку моделі. Ідентифікатор моделі — це символи перед скісною рискою в номері виробу (E-Nr.) на паспортній табличці. Крім того, можна знайти позначення моделі в першому рядку наклейки з інформацією про енергоспоживання ЄС.
Кількість джерел світла залежить від моделі.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності E.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності F.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності G.
Джерела світла постачаються в якості запасних частин, їх може замінювати лише фахівець.

18.1 Інформація про безкоштовне ПЗ і ПЗ з відкритим вихідним кодом

Цей продукт містить програмні компоненти, які ліцензовані власниками авторських прав як вільне або відкрите програмне забезпечення. Відповідна інформація про ліцензію зберігається на побутовому приладі. Доступ до відповідної інформації про ліцензію також можливий через додаток Home Connect: «Профіль -> Юридична інформація -> Інформація про ліцензію».[2] Завантажити інформацію про ліцензію також можна на сайті фірмової продукції. (Шукайте на сайті продукції модель свого приладу й додаткові документи.) Відповідну інформацію можна також запитати за адресою ossrequest@bshg.com або BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München (Німеччина). Відповідний вихідний код буде наданий на запит.
Запит можна надіслати на адресу ossrequest@bshg.com або BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München (Німеччина).
Тема листа: „OSSREQUEST“
Витрати на опрацювання вашого запиту покриваєте ви. Ця пропозиція чинна три роки від дати придбання або принаймні до кінця періоду, упродовж якого ми надаємо підтри-

[1] Чинне тільки для країн Європейського економічного співтовариства
[2] Залежно від комплектації приладу

мку й запчастини для відповідного приладу.

19 Декларація відповідності

Цим компанія BSH Hausgeräte GmbH заявляє, що прилад із функцією Home Connect відповідає основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви 2014/53/EU.
Докладну декларацію відповідності RED можна знайти в Інтернеті за адресою siemens-home.bsh-group.com на сторінці опису вашого приладу в розділі додаткових документів.

CE

Частота 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт
Діапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 130 мВт

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PI	PT	RO	CI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) 5 ГГц: лише для експлуатації в приміщеннях.							

Справжнім «БСХ Хаузгерете ГмбХ» за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ заявляє, що прилад з обладнанням радіодоступу відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: *www.siemens-home.bsh-group.com/ua*

UK Виготовлено компанією BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на товарний знак Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9002058269 (060602)
uk